



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

22. oktober 2002

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 18. oktober 2002

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 18. oktober 2002, var Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrasket passivpost 7, 8 og 9) 240,7 mia. euro, hvilket var næsten det samme som i ugen før.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) var stort set uændrede og udgjorde 32,3 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med 0,8 mia. euro til 330,8 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) var stort set uændret og udgjorde 39,1 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 3,9 mia. euro til 184,1 mia. euro. Onsdag den 16. oktober 2002 udløb en **primær markedsoperation** på 80 mia. euro, og en ny på 76 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af både den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) og **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var praktisk taget nul, hvilket var næsten det samme som i ugen før.

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 3,5 mia. euro til 128,8 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 18. oktober 2002

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 18. oktober 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 18. oktober 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	131.211	0	1 Seddelomløb	330.793	-847
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	32.527	-94	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	128.833	-3.455
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	213.910	-704	2.2 indlånsfacilitet	38	7
	246.437	-798	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	19.628	273	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	11	11
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.239	-8		128.882	-3.437
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	173	-201
	4.239	-8	4 Udstedte gældsbeviser	2.939	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	141.999	-4.001	5.1 offentlig forvaltning og service	39.090	-15
5.2 langfristede markedsoperationer	44.998	0	5.2 andre forpligtelser	4.711	-74
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		43.801	-89
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.328	-140
5.5 marginal udlånsfacilitet	10	4	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	1.449	149
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	117	90	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	187.124	-3.907	8.1 indlån og andre forpligtelser	17.324	-646
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	441	-178	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	32.256	3		17.324	-646
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	67.209	0	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.567	0
9 Andre aktiver	85.768	223	10 Andre forpligtelser	63.456	816
			11 Revalueringskonti	106.307	0
			12 Kapital og reserver	64.295	3
Aktiver i alt	774.314	-4.392	Passiver i alt	774.314	-4.392

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.